



カンボジア日本人会
Japanese Association of Cambodia



カンボジア日本人会会員の皆様へ
在留邦人の皆様へ

第8回カンボジア日本人会盆踊り大会夜店出店ご協力のお願い（再送）

平素よりカンボジア日本人会の活動に対して、格別のご支援とご協力を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、既に皆様方にご案内を送付させていただいておりますが、下記のとおり、「第8回カンボジア日本人会盆踊り大会」を開催します。

- 日 時： 2012年9月23日（日） 16:30～20:00
- 会 場： ダイヤモンドアイランド 施設 A&B&C

今年は、昨年以上の来場者を見込んでおり、それに伴い、出店のご協力を頂く、個人・団体様におかれましては、昨年以上の飲食物のご用意をご検討いただく（一店あたり200食以上）ことを切にお願いさせていただきたいと存じます。

つきましては、夜店出店をご希望される方々は、恐れ入りますが、9月6日（木）までに、下記実行委員までご連絡を頂ければ幸甚に存じます。

また、例年、偽造クーポン券の使用が確認されていますので、今年度の盆踊り大会におきましても、個人へのクーポン券の発券は行いませんが、各企業等の団体への発券についてはご相談させていただきますので、お近くの実行委員までお申し付けください。

では、何卒、宜しくご協力の程、お願いします。

2012年8月27日

カンボジア日本人会
会長 手束 耕治

実行委員連絡先

- ☞ 岡田光司 Kitchen & Pub 「すずめ」
14AE0, Str. 51, Chaktoumok HP : 012-800-367
- ☞ 岩立弘充 丸紅（株）
#4, St. 370 Sangkat Beng Keng Kang 1, Khan Chamkarmon HP: 012-813-030
- ☞ 石田和基 JICA
6th-7th floors, Building No. 61-64, Preah Norodom Blvd., Phnom Penh HP: 017-559-700
- ☞ 前島正 在カンボジア日本大使館
No. 194, Norodom Street HP: 016-835404
- ☞ 坂本貴則 JVC カンボジア事務所
No.73, St.115, Vealvong, 7 Makara TEL: 023-220481 HP: 012-935097

夜店出店に関する注意事項について

開催日時 9月23日(日) 午後4時開場、午後4時30分開始、午後8時閉会

開催場所 ダイヤモンドアイランド 施設A&B&C

出店者条件

- ☉ カンボジア在留邦人
 - ☉ カンボジア人
 - ☉ カンボジア在留外国人(邦人を除く)
- ※ 但し、本盆踊り大会の趣旨をご理解いただけない場合、盆踊り大会出店に相応しくないと判断される場合は、その出店をご遠慮いただく場合がございますので、予めご了解ください。

留意点

- (1) 夜店出店者の入場券の取り扱いについて
各一店舗につき最大5名までの夜店関係者に対して、入場券を無料配布します。但し、5名を超えた場合は、各夜店にて超えた人数分の入場券をご購入願います。
- (2) 搬出入
搬入作業は当日午前9時～午後3時00分までに終了してください。また、搬出作業は当日午後9時までには完全に撤収していただくようお願いします。
- (3) 販売時間
午後4時の開場と共に販売開始となります。但し、各店の都合により、販売開始時間はお任せしますが、遅くとも午後4時30分までには開始願います。
- (4) 販売方法
クーポン券偽造防止の観点から、原則として「クーポン券」の販売は致しませんので、現金による販売となります。但し、実行委員会が認めた一部の企業・団体に対しては「日本人会スタンプ」が押印されたクーポン券を配布しますので、クーポン券受け取りの際に日本人会スタンプが押印されているか否かを確認の上、販売してください。
また、価格設定は行いませんので、各店の自由競争でお願いします。
- (5) 一店当たりの出店面積
一店あたりの出店面積は、4m(横)×3m(奥行)とさせていただきます。
- (6) 火気使用について
会場内での炭の使用は厳禁とさせていただきます。但し、プロパンガス、電気コンロの使用については許可しますが、床を汚さないように、各店で新聞紙、板等を敷くなどの対策を事前に講じて頂くようお願いいたします。
- (7) 水の使用について
会場に付属した施設に調理場がありますので水の利用は可能です。但し、調理場の利用を希望する場合には、事前に実行委員会までご相談いただければ幸甚に存じます。
- (8) 設備
一店あたり、販売用テーブル1台(0.8m×2.4m)及び椅子3脚を用意します。その他、必要な設備は各夜店にてご用意ください。なお、電気コンセントが必要な場合は事前に実行委員会にご相談願います。
- (9) 夜店配置
火気、水の使用の有無、販売品目等を考慮し、実行委員会にて指定させていただきますので、予めご了解ください。なお、各署店配置の詳細につきましては、後日、夜店代表者の方にご連絡させていただきます。
- (10) ゴミ処理
会場内には来場者用のゴミ箱を設置していますが、各店から出たゴミは各店の責任でお持ち帰って頂くようお願いします。

(11) クーポン券の換金

「日本人会スタンプ」が押印されたクーポン券は、大会終了後、実行委員会会計担当（岡田役員、Tel: 012-800-367、e-mail: okada@online.com.kh）にて換金します。

(12) その他

- 食材の食中毒、火気の安全管理、第三者がもたらすトラブル等については、出店者の自己責任でお願いします。
- 本盆踊り大会中に各夜店で得た収益は、すべて出店者に還元されます。
- 出店者は、大会終了後、一般的なマナー、ルールに準じた現状復旧をお願いします。

以上の主旨をご理解して頂き、皆様のご協力をお願いします。

なお、出店に際し、ご質問、ご不明な点がございましたら、お近くの実行委員までご連絡いただければ幸甚に存じます。